

# Regard sur Repentigny



## Budget participatif

### SOUMETTEZ VOS MEILLEURES IDÉES

La Ville de Repentigny est fière d'annoncer le lancement officiel de son premier budget participatif. En effet, la première étape du processus, soit celle de la collecte d'idées, est commencée et s'échelonnera jusqu'au 4 mars prochain.

Faites appel à votre créativité et soumettez vos suggestions pour l'amélioration de votre milieu de vie. Celles-ci peuvent être transmises en remplissant le formulaire prévu à cet effet au [repentigny.ca/participation-citoyenne](https://repentigny.ca/participation-citoyenne). Une version papier du formulaire est également disponible dans les édifices municipaux.

#### Des idées par et pour la communauté

« Avec le budget participatif, nous offrons à la population de Repentigny de prendre part activement à la prise de décision quant aux projets qui seront réalisés par leur Ville. Cette démarche marque un moment important dans notre engagement envers la démocratie locale et la participation citoyenne », souligne le maire Nicolas Dufour. Le ou les projets choisis et concrétisés dans le cadre de ce processus devront, entre autres, respecter les critères suivants :

- ☑ respecter un budget minimal de 25 000 \$ et maximal de 100 000 \$;
- ☑ viser l'intérêt général et répondre aux besoins collectifs;
- ☑ relever des compétences de la Ville;
- ☑ être réalisables sur une propriété appartenant à la Ville de Repentigny ou le domaine public;
- ☑ être cohérents avec les plans et politiques de la Ville;
- ☑ ne pas déjà être en cours d'exécution.

#### Une démarche en plusieurs phases

Le budget participatif comportera plusieurs phases auxquelles la population sera appelée à participer :

- **Janvier à mars 2024 :** collecte des idées

- **Printemps 2024 :** ateliers participatifs de développement de projets
- **Été 2024 :** analyse de faisabilité technique, réglementaire et financière des projets par la Ville
- **Automne 2024 :** période de vote
- **Novembre 2024 :** dévoilement du ou des projets sélectionnés

La Ville procédera à la mise en œuvre du ou des projets choisis et effectuera le suivi de ses réalisations sur une période de deux ans.

« Nous vous encourageons à soumettre vos idées et à vous impliquer dans le processus afin de générer des projets créatifs et inspirants pour le développement de la communauté. Poursuivons nos efforts pour que Repentigny demeure une ville où il fait bon vivre et où chacune et chacun trouve sa place! », indique la conseillère municipale et présidente de la Commission vivre-ensemble et participation citoyenne, Jennifer Robillard.

Pour toute information supplémentaire et pour suivre l'avancement de la première édition du budget participatif, consultez le [repentigny.ca/participation-citoyenne](https://repentigny.ca/participation-citoyenne).

### REPENTIGNY SOULIGNE LE MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

À travers plusieurs activités organisées tout au long du mois de février, la Ville met en lumière l'apport de la communauté noire et honore l'héritage économique, culturel et social de ses Repentignois.es. En effet, une programmation toute particulière a été élaborée afin de permettre à la population de découvrir les richesses et la diversité de cette belle culture.

D'ailleurs, le coup d'envoi du Mois de l'histoire des Noirs a été donné, en collaboration avec la Table du Mois de l'histoire des Noirs de Lanaudière, lors d'un événement de lancement le 1<sup>er</sup> février dernier. Cette soirée festive, animée par Myriame Jean, porte-parole de l'événement dans Lanaudière, a donné un avant-goût de la programmation avec plusieurs prestations musicales, dont celle de la chanteuse Ouma Rété.

#### À venir d'ici la fin février

Ne manquez pas, entre autres, le match d'improvisation présenté par le collectif Minorité Risible le mercredi 21 février à 19 h 30, dans le hall au Théâtre Alphonse-Desjardins. L'entrée est gratuite.

Pour la programmation complète, rendez-vous au [moisdesnoirsLANAUDIERE.org](https://moisdesnoirsLANAUDIERE.org).



▲ Certains élus, organisateurs.trices et participants.tes lors de la soirée du lancement du Mois de l'histoire des Noirs.



Ce bulletin est imprimé à partir de papier recyclé. Après en avoir fait la lecture, nous vous encourageons à lui donner une seconde vie en le déposant dans votre bac de recyclage.



Pour recevoir des alertes par texto ou courriel lorsqu'une opération d'entretien hivernal est planifiée, inscrivez-vous à Hop au [hop.repentigny.ca](https://hop.repentigny.ca).



Repentigny  
S'épanouir



## CONSTRUIRE NOTRE AVENIR AUTREMENT

C'est maintenant officiel : Repentigny lance son tout premier budget participatif! Notre fierté est à son comble, car cette initiative marque un moment crucial, voire historique, dans notre engagement envers la démocratie locale et la participation citoyenne de notre Ville. Chaque voix a son importance. C'est la raison pour laquelle nous vous encourageons vivement à contribuer à la création de projets qui amélioreront votre qualité de vie ainsi que celle de l'ensemble de notre communauté.

En effet, le budget participatif ouvre une nouvelle ère en permettant à la population d'assumer un leadership dans la prise de décision concernant l'utilisation d'une partie du budget municipal jusqu'à concurrence de 100 000 \$. Nous attendons donc avec impatience vos idées susceptibles d'inspirer et de dynamiser nos milieux de vie tout en renforçant notre tissu social.

Ensemble, façonnons l'avenir de Repentigny de manière transparente, inclusive et collaborative.

Ensemble, contribuons à faire une réelle différence!

## DES ÉVÉNEMENTS INCONTOURNABLES

Repentigny a été désignée la ville hôte du lancement de l'édition 2024 du Mois de l'histoire des Noirs, en collaboration avec la Table du Mois de l'histoire des Noirs de Lanaudière. Toute la population est encouragée à participer aux diverses activités prévues en février pour reconnaître et honorer les contributions significatives de la communauté afro-descendante de Repentigny et d'ailleurs au Québec.

Événement clé de la municipalité, les Journées de la persévérance scolaire, qui se dérouleront du 12 au 16 février, mettront en lumière notre engagement à l'égard de l'éducation et l'émancipation de nos jeunes. Il s'agit également d'une occasion de renforcer les liens entre la Ville et ses écoles, ainsi que de promouvoir un environnement éducatif dynamique et florissant.

Cette année encore, Repentigny se prépare à célébrer la Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars, en soulignant l'importance de l'égalité et de l'émancipation essentielle des femmes.

Le maire  
Nicolas Dufour

## Les grandes priorités du conseil municipal en 2024

### PLANIFIER INTELLIGEMMENT POUR DES PROJETS RÉUSSIS

**Sous le leadership du conseil municipal, Repentigny s'engage résolument en 2024 dans une ère de modernisation, mettant l'accent sur une planification stratégique innovante à même de répondre aux besoins actuels et futurs de sa communauté.**

#### Bâtir la ville sur la ville

Étant l'une des premières villes du Grand Montréal à s'être développée pratiquement à 100 %, Repentigny concentre ses efforts à « bâtir la ville sur la ville ». Depuis plusieurs mois, l'administration s'investit dans la révision de ses outils d'urbanisme devenus essentiels pour assurer un aménagement plus humain, durable et proche de la réalité citoyenne.

Faisant l'objet de six consultations auxquelles la population ainsi que les entreprises et organismes locaux ont activement participé, la nouvelle mouture du Plan d'urbanisme prévue cette année permettra, selon Kevin Buteau, conseiller municipal et président du Comité consultatif d'urbanisme, « de réaliser une densification à notre image qui reflète l'essence même de notre communauté et de nos valeurs ».

#### Ensemble pour une mobilité durable

Une autre priorité majeure pour 2024 concerne la mobilité et le transport collectif. Encore cette année, Repentigny continuera de se positionner à l'avant-plan dans ce dossier dont l'impact sera décisif pour son avenir. Non seulement elle s'assurera de payer sa juste part, mais elle intensifiera ses représentations auprès des décideurs.euses de Québec, d'Ottawa et des organisations de mobilité dans le but de garantir des services performants et de qualité en matière de transport collectif. « Notre objectif est clair : intégrer Repentigny

dans la planification du projet structurant de l'Est de Montréal (PSE) pour réduire considérablement la congestion routière et ainsi préserver la qualité de vie de milliers d'usagers repentignois », a affirmé Martine Roux, conseillère municipale et présidente de la Commission mobilité et transport en commun.

#### Vers une prospérité inclusive

Enfin, le développement économique occupera une place centrale dans l'agenda municipal au cours des prochains mois. La requalification du parc industriel le long de l'A-40 illustre cet engagement. « Repentigny se positionne parmi les pionnières au Québec en réaménageant un parc d'affaires déjà existant, attirant l'attention de l'ensemble des villes de la province », a déclaré Jacques Prescott, conseiller municipal et président de la Commission économique. « Des projets audacieux de cette envergure généreront de la richesse, tout en permettant d'alléger la pression financière des contribuables et en réaffirmant le rôle essentiel de Repentigny comme force économique régionale et métropolitaine. »

« C'est grâce à une planification rigoureuse et un leadership affirmé que notre conseil, accompagné de l'administration, dirigera Repentigny vers la réussite de ses projets. Cet engagement est motivé par le bien-être de l'ensemble de notre population », a conclu le maire Nicolas Dufour.



## L'Ordre de Repentigny

### FAITES-NOUS DÉCOUVRIR VOS PERSONNALITÉS REPENTIGNOISES D'EXCEPTION

L'appel de candidatures pour l'Ordre de Repentigny est en cours! Il s'agit d'une distinction honorifique remise par la Ville aux personnes qui ont contribué à bâtir notre municipalité ou qui participent aujourd'hui à son rayonnement dans toutes sortes de secteurs d'activité.

L'Ordre de Repentigny est notre façon de reconnaître les grands.es de chez nous, qu'il s'agisse de bénévoles dévoués, d'entrepreneurs.es engagés.es

ou de personnalités du milieu artistique ou sportif qui rayonnent.

Vous avez quelqu'un en tête? Soumettez sa candidature avant le 15 mai au [repentigny.ca/ordre](http://repentigny.ca/ordre).

Les candidatures seront analysées par un comité de sélection multidisciplinaire et les récipiendaires se verront honorer lors d'une prestigieuse cérémonie civique à l'automne.



**L'ORDRE**  
de Repentigny

## Consultation citoyenne

# LA FORESTERIE URBAINE ET LE VERDISSEMENT, ÇA VOUS PARLE?

La Commission environnement et résilience climatique vous invite à participer à une consultation le 16 mars prochain afin d'échanger sur les grandes orientations de la nouvelle mouture de la Politique de foresterie urbaine et de biodiversité. La rencontre aura lieu sous la formule « World-Café », qui facilite le dialogue constructif ainsi que le partage de connaissances et d'idées.

La Politique de foresterie urbaine et de biodiversité vise à déployer des actions concrètes pour offrir à la collectivité ainsi qu'aux générations futures un milieu de vie sain et respectueux de l'environnement. Il est essentiel de renforcer notre rési-

lience aux changements climatiques et réduire notre impact environnemental en lien avec la biodiversité et le verdissement, l'eau potable, la gestion des matières résiduelles, la mobilité durable, la gestion de l'énergie ainsi que l'économie durable. La protection et la restauration des milieux figurent donc parmi nos priorités municipales.

Vous avez des idées? Des questions? Soyez des nôtres! Contribuons ensemble à investir dans un milieu de vie plus vert et plus durable qui découle d'une vision commune.

Pour vous inscrire : [repentigny.ca/participation-citoyenne](http://repentigny.ca/participation-citoyenne).



## Votre opinion compte

## PAIEMENT DE VOTRE COMPTE DE TAXES

Le compte de taxes municipales qui vous a été envoyé en janvier est toujours payable en trois versements. Les dates d'échéance ont été fixées aux 29 février, 30 mai et 29 août 2024.

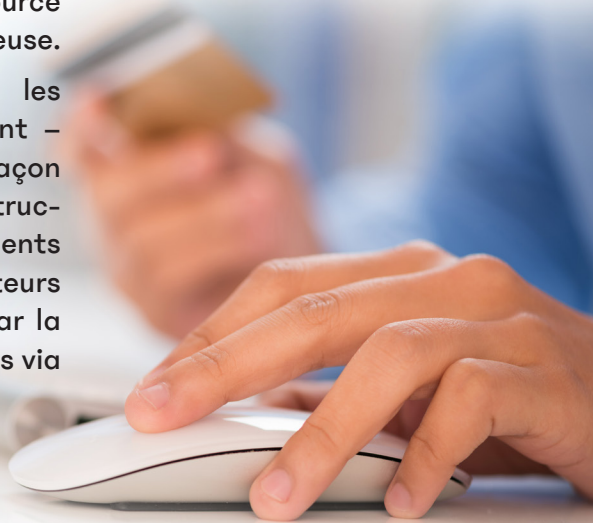
Notez que trois changements importants sont à considérer cette année :

- 1) La quote-part obligatoire que la municipalité doit verser à l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) figure maintenant de façon distincte sur le compte de taxes, étant donné qu'elle a subi une hausse et est susceptible de varier considérablement d'une année à l'autre en raison de l'important déficit en transport collectif.
- 2) La tarification de l'eau a été ajustée afin de refléter le coût réel de production de cette ressource aussi indispensable que précieuse.
- 3) Par souci environnemental, les offres de paiement comptant – qui permettent de payer de façon anticipée le coût des infrastructures visées par les règlements applicables à certains secteurs – ne seront plus envoyées par la poste, mais seront accessibles via le site Web de la Ville.

### Comment acquitter votre compte

Vous pouvez payer votre compte par l'entremise de la plupart des institutions bancaires (site Web, comptoir ou guichet automatique), au comptoir du Service de la taxation à l'hôtel de ville ou par la poste. Dans ce dernier cas, comme nous ne fournissons plus d'enveloppes de retour afin de réduire notre empreinte écologique, assurez-vous d'acheminer vos chèques libellés à l'ordre de la Ville de Repentigny, au 435, boul. Iberville, Repentigny (Québec) J6A 2B6.

Pour plus d'information, visitez le [repentigny.ca/taxes-municipales](http://repentigny.ca/taxes-municipales) ou communiquez avec la taxation au 450 470-TAXE (8293) ou à [taxation@repentigny.ca](mailto:taxation@repentigny.ca).



## SOUTENONS NOS JEUNES POUR QU'ILS ATTEIGNENT LEUR PLEIN POTENTIEL

Les Journées de la persévérance scolaire, qui se dérouleront du 12 au 16 février prochains, sont l'occasion de rappeler que nous avons toutes et tous un rôle à jouer afin de motiver les jeunes et les encourager à faire des efforts au quotidien visant la réussite de leurs études.

Certifiée « Oser-jeunes », la Ville est d'ailleurs très fière d'appuyer les initiatives du Comité régional pour la valorisation de l'éducation

(CRÉVALE) mobilisant la communauté autour de la réussite scolaire. Le Comité offre toute une panoplie d'outils et de conseils dédiés aux familles, aux écoles et aux employeurs.euses afin d'inciter les jeunes à poursuivre leurs apprentissages et de les aider à multiplier leurs chances de succès.

N'hésitez pas à faire le plein d'idées dès maintenant au [crevale.org](http://crevale.org).

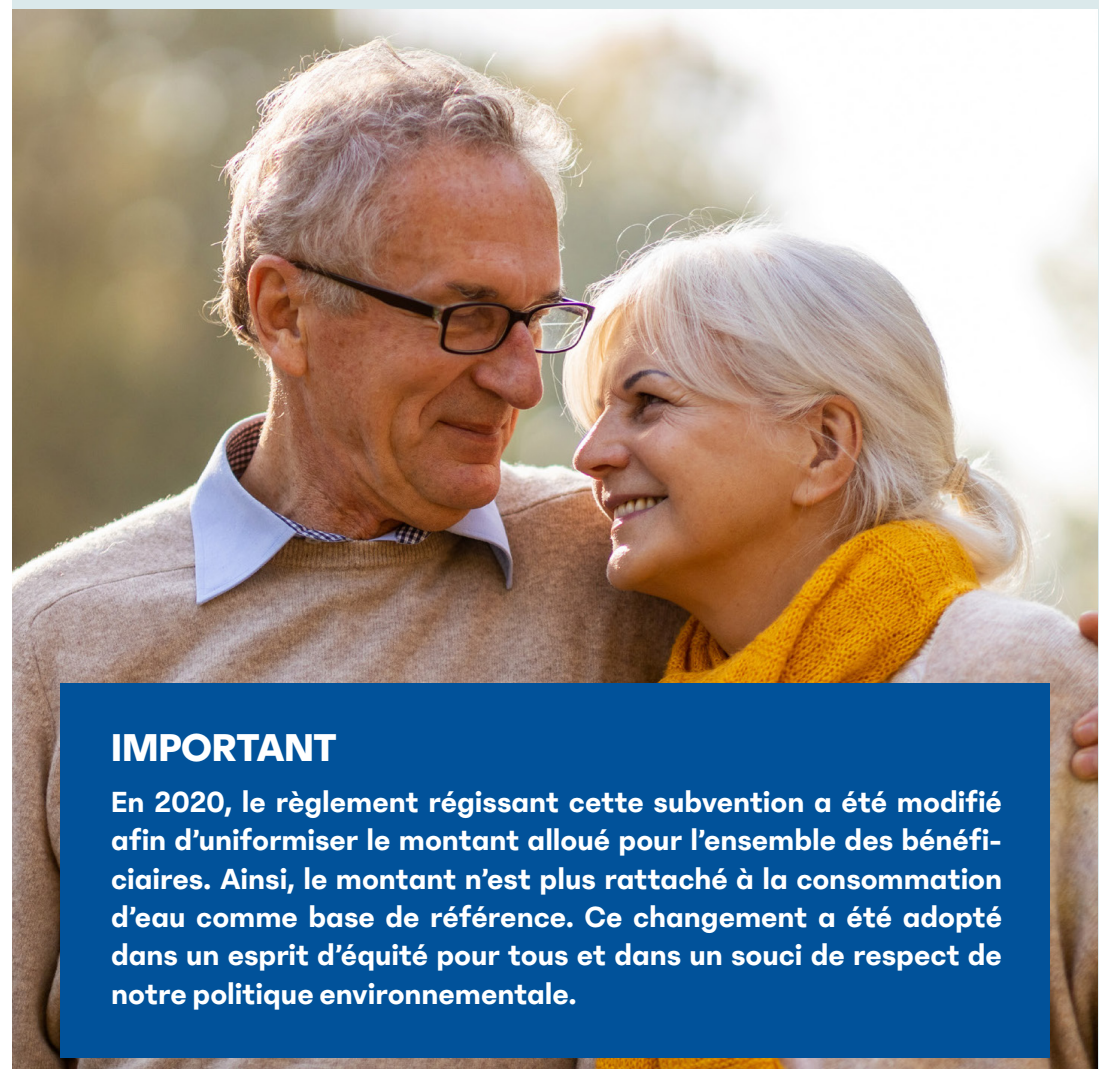
## UNE SUBVENTION DE 75 \$ POUR LES PROPRIÉTAIRES DE 65 ANS OU PLUS

Pour l'année 2024, toute personne âgée de 65 ans ou plus au 31 décembre 2023 et qui, à cette date, était propriétaire de son lieu de résidence (et qui répond toujours à ces conditions lors du traitement de sa demande), est admissible à une subvention de 75 \$, laquelle est offerte dans le cadre du programme de maintien à domicile des aînés.es de la municipalité. En outre, cette aide financière est limitée à un.e demandeur.euse par unité d'habitation. Si vous en avez déjà fait la demande, vous recevrez un chèque par la poste au cours du mois d'avril.

**Vous êtes éligible, mais vous ne l'avez pas encore demandé?**

Pour en bénéficier, vous devez remplir le formulaire disponible au [repentigny.ca/subventions](http://repentigny.ca/subventions) et nous le retourner avant le 31 décembre 2024 accompagné des pièces justificatives demandées. Toutefois, en vous inscrivant dès maintenant, vous recevrez votre chèque plus rapidement!

Pour en savoir davantage, communiquez avec le Service de la taxation au 450 470-TAXE (8293) ou à [taxation@repentigny.ca](mailto:taxation@repentigny.ca).



### IMPORTANT

En 2020, le règlement régissant cette subvention a été modifié afin d'uniformiser le montant alloué pour l'ensemble des bénéficiaires. Ainsi, le montant n'est plus rattaché à la consommation d'eau comme base de référence. Ce changement a été adopté dans un esprit d'équité pour tous et dans un souci de respect de notre politique environnementale.

Le Centre d'art Diane-Dufresne  
colore votre hiver

## PLUSIEURS EXPOSITIONS À NE PAS MANQUER

Dès le 25 février, découvrez trois nouvelles expositions lumineuses et rafraîchissantes, dont deux seront présentées pour la première fois devant public. De nombreux rendez-vous culturels seront également à l'affiche. N'oubliez pas de les inscrire à votre agenda.

**Paradis perdu, Catherine Hélie-Harvey et  
Maison de campagne, Mephisto Bates**

**25 février au 12 mai**

Pour lancer la saison hivernale, le Centre d'art vous invite à explorer l'univers coloré de Catherine Hélie-Harvey et à vous laisser transporter dans le monde ludique et intuitif de Mephisto Bates. Pour compléter l'expérience, des rencontres avec les artistes sont également prévues.

**Devenir chez-nous, Iphigénie  
Marcoux-Fortier et les cocréatrices**

**25 février au 31 mars**

Présentée pour la première fois dans son intégralité, l'exposition met de l'avant une série de 28 témoignages qui invitent à la réflexion autour de la notion du « chez-soi ». Dans cet environnement peuplé d'installations artistiques, allez à la rencontre de femmes lanaudoises à travers leurs histoires et leurs souvenirs. En marge de l'exposition, un atelier est prévu le 8 mars dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes.

**Expositions pour faire briller  
le talent d'ici**

**Avril-mai**

Le Studio D accueillera une série d'expositions mettant en vitrine des artistes qui nous viennent d'organismes culturels de la région : École de peinture et dessin Gabrielle Fortin, Association culturelle en arts de Repentigny (ACAR) et Club photo de Repentigny. Parmi les expositions phares, soulignons *Fuzion*<sup>3</sup> (série d'œuvres inédites sur les thèmes du vivre-ensemble et de la diversité) et *Dialogues* (projets d'élèves du Centre de services scolaire des Affluents s'inspirant des œuvres de Mephisto Bates et Catherine Hélie-Harvey).

Pour connaître les détails et réserver vos billets, consultez le [espaceculturel.repentigny.ca](http://espaceculturel.repentigny.ca).



Mephisto Bates

Ado qui cherche un emploi trippant?

## LA VILLE RECRUTE POUR L'ÉTÉ

Vous connaissez des jeunes de 16 ans et plus qui ont envie de travailler cet été? La Ville est justement à leur recherche pour combler une centaine de postes d'animateurs.rices réguliers.ères et à l'intégration dans son équipe des camps de jour. Voilà une belle occasion de vivre une expérience stimulante et enrichissante à proximité de la maison!

**Travailler pour la Ville, c'est trippant!**

Les jeunes bénéficient d'un horaire de semaine à temps plein dans un milieu de travail dynamique. Nos animateurs.rices développent des compétences que recherchent leurs futurs employeurs et s'épanouissent sur le plan personnel. Par ailleurs, ces derniers.ères profitent d'excellentes conditions de travail en plus de recevoir une formation théorique et un stage rémunéré.

**Paroles d'une recrue**

Vous êtes à court d'arguments pour motiver votre ado à postuler? Rien de mieux que les paroles d'une jeune pour en convaincre d'autres!

« L'été dernier, je me cherchais un emploi et lorsque j'ai vu que la Ville recrutait des animatrices et des animateurs, j'ai voulu expérimenter ce rôle. J'aime mon travail, puisque chaque quart de travail est différent. On ne sait jamais ce qu'une journée nous réserve. Il y a aussi les liens que nous créons avec les enfants qui rendent la tâche spéciale et la complicité qui se forme entre collègues au courant de l'été. J'ai décidé de revenir l'été prochain, parce que j'ai hâte de revoir les enfants, mais aussi de revivre un été qui bouge avec une gang qui s'amuse! »

*Sprint, été 2023*



◆ **Animateurs.rices réguliers.ères** : créateurs.rices de sourires, de bonheur et de souvenirs mémorables pour des enfants prêts à s'éclater pendant l'été. Cœur jeune essentiel; peur du ridicule s'abstenir.

◆ **Animateurs.rices à l'intégration** : parfait pour les jeunes qui adorent donner leur attention à un seul enfant et s'occuper de ses besoins spéciaux. Don d'affection garanti; sentiment de faire une réelle différence en bonus.

Les candidatures peuvent être envoyées dès maintenant puisque le recrutement est en cours.

Passez le mot à vos ados, votre voisinage ou vos neveux et nièces qui souhaitent vivre un été trippant! Pour plus d'information et pour les offres d'emplois complètes, consultez le [repentigny.ca/emplois-ete](http://repentigny.ca/emplois-ete).

Rafaële Germain, Léa Clermont-Dion et Ghislain Taschereau

## DE GRANDS NOMS DE PASSAGE À LA BIBLIOTHÈQUE ROBERT-LUSSIER

Une programmation exceptionnelle vous attend à la bibliothèque Robert-Lussier au cours des prochaines semaines. En effet, Rafaële Germain, Léa Clermont-Dion et Ghislain Taschereau s'y succéderont jusqu'au mois d'avril. À cette liste s'ajouteront plusieurs conférences qui sauront assurément vous divertir. Voici un aperçu des rendez-vous culturels incontournables qui se dérouleront dans ce lieu privilégié d'apprentissages et de découvertes.

**Les incontournables**

Le 17 mars, celles et ceux qui se passionnent pour les lettres et les mots pourront faire plus ample connaissance avec l'autrice et réalisatrice Léa Clermont-Dion, alors qu'elle discutera de son œuvre, de son processus d'écriture et de ses nombreux projets. Le 26 mars, les nostalgiques du groupe Les Bleu Poudre auront le plaisir d'écouter une entrevue de l'auteur et humoriste Ghislain

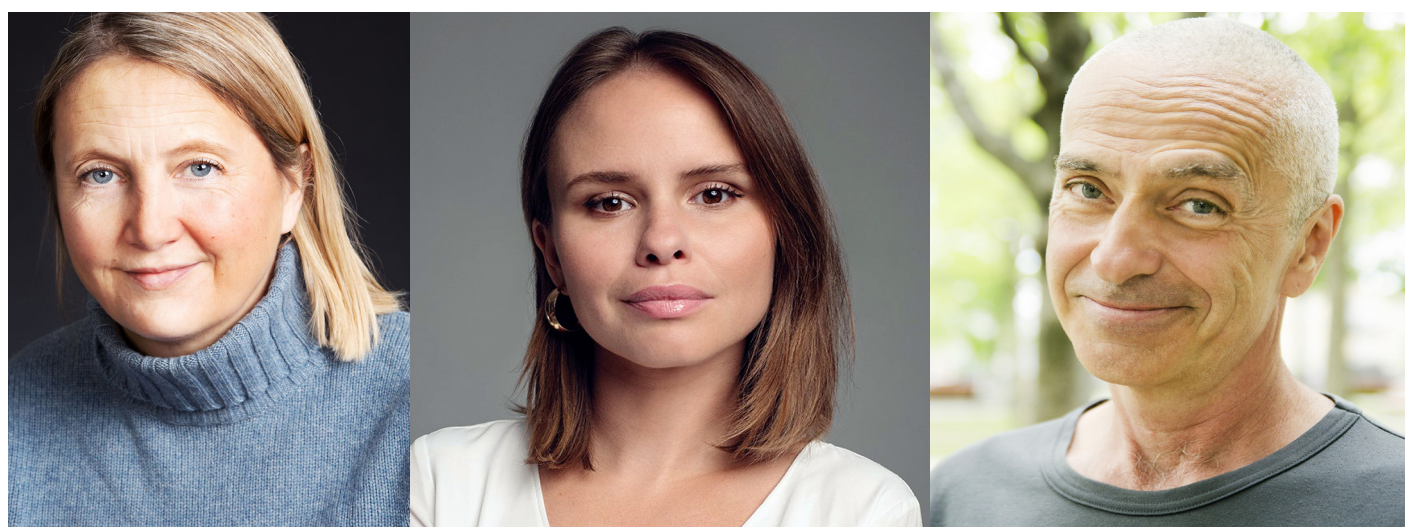
Taschereau. Aussi, dans le cadre de la série Apéros littéraires, l'animatrice Danielle Laurin recevra l'autrice Rafaële Germain le 23 avril sur son plateau d'entrevue. En plus de ces rencontres, de nombreuses conférences sur des sujets variés seront présentées, dont les suivantes :

- **12 mars** : Personnes retraitées de retour sur le marché du travail
- **13 mars** : La planification des repas sans souci : une recette gagnante en toute simplicité
- **19 mars** : Autoconstruction et vie en minimaison

Pour connaître la programmation complète ou vous inscrire, veuillez consulter le [bibliotheques.repentigny.ca](http://bibliotheques.repentigny.ca).

*De gauche à droite*

Rafaële Germain, Léa Clermont-Dion,  
Ghislain Taschereau



## DU NOUVEAU POUR LES INSCRIPTIONS



La période des inscriptions aux activités aquatiques printemps-été ainsi qu'aux camps de jour pour la saison estivale approche à grands pas. D'ailleurs, le *Guide d'activités Loisir et sport* sera en ligne dès le 7 mars. Soyez à l'affût, car des changements ont été apportés aux modalités d'inscription de certains camps de jour.

Veillez noter que dorénavant, toutes les inscriptions pour les camps offerts par les organismes devront se faire directement auprès de ces derniers. Voici la liste complète des camps concernés ainsi que les dates d'inscription correspondantes :

- ◆ **Immersion en art (C'jeune) :** depuis le 12 février
- ◆ **Danse (Art, Scène, Danse) :** dès le 1<sup>er</sup> mars

- ◆ **Improvisation (Théâtre Côte-à-Côte) :** dès le 1<sup>er</sup> mars
- ◆ **Théâtre (Théâtre Côte-à-Côte) :** dès le 1<sup>er</sup> mars
- ◆ **Cheerleading (Gymnika) :** dès le 15 mars
- ◆ **Gymnastique (Gymnika) :** dès le 15 mars
- ◆ **Tennis (Académie tennis Momentum) :** dès le 15 mars
- ◆ **Athlétisme (Club d'athlétisme Lanaudière-Olympique) :** veuillez communiquer avec l'organisme pour connaître la date d'inscription.
- ◆ **Soccer technique (Club de soccer Union Lanaudière Sud) :** veuillez communiquer avec l'organisme pour connaître la date d'inscription.

Seules les inscriptions aux camps de jour Toutenjeux et Eau jeu, offerts par la Ville, ainsi que celles aux camps spécialisés énumérés plus bas se feront comme par le passé à partir du site Web de la Ville.

## VIVEZ LA RELÂCHE EN VILLE

Du 25 février au 3 mars prochain, Repentigny passe en mode relâche scolaire. Que vous aimiez les sensations fortes, les randonnées contemplatives en nature ou les activités faisant appel à l'artiste en vous, la Ville regorge de loisirs et de sorties culturelles et sportives qui sauront faire votre bonheur.

### Sortie parfaite pour les jeunes artistes

Toute la semaine, on crée, on bouge et on s'amuse au Centre d'art Diane-Dufresne! Au programme : séance de yoga en salle d'exposition (inscription requise), ateliers créatifs et ludiques (inscription requise) et plus encore. Le 25 février, ne manquez pas le Grand vernissage familial de trois nouvelles expositions : *Maison de campagne*, *Paradis perdu* et *Devenir chez-nous*. L'entrée est gratuite; venez en grand nombre. Découvrez la programmation complète au [espaceculturel.repentigny.ca](http://espaceculturel.repentigny.ca).



### Une bibliothèque animée

Entre deux sorties hivernales, quoi de mieux que de s'accorder une petite pause à la bibliothèque? Les activités proposées sont aussi variées qu'amusantes et comprennent des ateliers de création de jeux vidéo (inscription requise), des spectacles et des heures du conte (inscription requise). Bref, il y en aura pour tous les goûts. Il sera également possible de faire des emprunts de livres, de films ou de jeux de société pour passer de bons moments en famille. Vous trouverez tous les détails à [bibliotheques.repentigny.ca](http://bibliotheques.repentigny.ca).

### Comme un poisson dans l'eau

Du 26 février au 1<sup>er</sup> mars, le Centre aquatique Jacques-Dupuis propose

aux familles des bains libres entre 13 h et 15 h. Renseignez-vous à [repentigny.ca/bains-libres](http://repentigny.ca/bains-libres). Pour vérifier si des places sont encore disponibles aux activités Eau jeu de la semaine de relâche, communiquez avec le comptoir du Centre aquatique au 450 470-3030.

### Pour les friands d'air frais

Vos parcs repentinois ont beaucoup à vous offrir – surtout lorsque la température le permet! Préparez vos sacs à dos avec des collations et des breuvages, et venez vous amuser dans nos patinoires à bandes, anneaux de glace, ronds de glace et buttes de glisse. Notez que pour prolonger le plaisir en soirée, les parcs suivants bénéficient d'éclairage de sentiers et d'ambiance musicale: Jean-Claude-Crevier, Marie-Soleil-Tougas, Frédéric-Coiteux, Maurice-Richard et l'Île-Lebel. Compte tenu de l'humeur changeante de dame Nature, vérifiez l'état des glaces avant de vous déplacer en consultant le [repentigny.ca/patinoires](http://repentigny.ca/patinoires) et le site Web du parc de l'Île-Lebel au [parcilelebel.qc.ca](http://parcilelebel.qc.ca). Du patinage libre est également offert dans les deux arénas de notre territoire. Consultez les horaires à l'adresse ci-haut mentionnée.

De plus, des kilomètres de piste vous attendent au parc de l'Île-Lebel et aux Sentiers de la Presqu'île pour vous adonner au ski de fond, à la raquette et à la randonnée dans un décor féérique. Vivez l'aventure en pleine nature sans jamais quitter la ville! Vérifiez bien l'état des installations et les horaires avant de vous rendre en visitant le [recreonaturerepentigny.com](http://recreonaturerepentigny.com).

Pour tous les détails, renseignez-vous à [repentigny.ca](http://repentigny.ca).



### Cours de formation de moniteurs.rices en natation et sauveteurs.ses

(13 ans et plus ou si le niveau étoile de bronze est acquis)

En ligne et en personne | inscription en cours.

Cours offerts en hiver, au printemps, en été et à l'automne :

- Médaille de bronze
- Moniteur de natation
- Croix de bronze
- Moniteur en sauvetage
- Premiers soins général et sauveteur national



### Activités et camps aquatiques

(Programmation 55 ans et plus seulement)

En ligne et en personne | à partir du 18 mars, 8 h 30

#### Session printemps

##### En ligne

À partir du 19 mars, 19 h

Soutien technique offert de 17 h 30 à 21 h au 450 470-3030

##### En personne

À partir du 20 mars, 8 h 30

#### Session été et camps aquatiques

##### En ligne

À partir du 20 mars, 19 h

Soutien technique offert de 17 h 30 à 21 h au 450 470-3030

##### En personne

À partir du 21 mars, 8 h 30

### Camps Toutenjeux et camps spécialisés

En ligne seulement | à partir du 3 avril, 19 h

Soutien technique offert de 17 h 30 à 21 h au 450 470-3030

#### Camps spécialisés

- Animalier, cirque, cuisine, ingénierie, magie, méli-mélo, mousquetaire, multi-sport, récréatif, robotique, sciences, soccer, techno-rigolo.

Consultez la procédure d'inscription complète et les renseignements sur les camps de jour, au [repentigny.ca/inscriptions](http://repentigny.ca/inscriptions).

## Dépôt des candidatures aux bourses Excellence Repentigny

### APPEL AUX ÉLITES SPORTIVES ET CULTURELLES

Vous connaissez des jeunes qui ont su se démarquer dans les domaines des arts ou du sport pendant l'année 2023? C'est le moment de déposer leur candidature à Excellence Repentigny, jusqu'au 31 mars, et ainsi courir la chance de remporter une bourse de 500 \$ à 1 500 \$. Plus de 35 000 \$ sont octroyés par l'organisme chaque année à des élites résidant dans la municipalité. Pour être admissibles :

- ◆ Les athlètes ne doivent pas avoir plus de 30 ans et doivent s'être fait remarquer sur la scène provinciale, nationale ou internationale par leurs accomplissements, leur rigueur et leur assiduité.
- ◆ Les artistes ne doivent pas avoir plus de 35 ans et doivent avoir exposé ou publié des œuvres pour leur propre compte ou avoir reçu des témoignages de reconnaissance de leurs pairs. Les artistes professionnels ou en voie de professionnalisation doivent pour leur part être diplômés.es ou inscrits.es dans un programme de formation reconnu en arts visuels, en littérature ou en arts de

la scène, et avoir démontré le désir de pratiquer leur art comme métier. Le choix des récipiendaires de cette dernière catégorie reposera non seulement sur la qualité de leurs réalisations artistiques, mais également sur leur rigueur et leur assiduité pendant l'année en cours.

Excellence Repentigny accorde également de l'aide financière en tout temps pour des projets ponctuels de perfectionnement favorisant le développement des jeunes athlètes et artistes.

Renseignez-vous pour connaître les critères de sélection et pour déposer une candidature au [excellencerepentigny.com](http://excellencerepentigny.com).



**Bourses Excellence**  
Repentigny

**Desjardins**  
Caisse Pierre-Le Gardeur

## Quelques rappels de sécurité

### PRUDENCE EN HIVER

Pendant la saison froide, nos équipes vous invitent à adopter des comportements prudents pour assurer votre sécurité. Voici quelques conseils préventifs visant à éviter les accidents.

#### Ah! Comme la neige a neigé!

Dame Nature a laissé plusieurs centimètres de neige sur son passage?

Pensez à déneiger chaque sortie de votre résidence, incluant le balcon, la terrasse et les fenêtres du sous-sol. Ce petit geste pourrait bien vous sauver la vie en cas d'incendie.

Vous avez un peu de temps devant vous? Bien que la Ville soit responsable du déneigement des bornes d'incendie, l'opération peut prendre quelques jours. Un coup de pouce est toujours apprécié!

#### Cendres chaudes : attention aux incendies

Pendant les périodes froides, plusieurs apprécient un bon feu de foyer au bois.

Assurez-vous de vider régulièrement les cendres du foyer et de les déposer dans un contenant métallique muni d'un couvercle. Placez ce contenant à l'extérieur sur une surface non combustible et attendez au moins sept jours avant de vider les cendres dans votre bac brun.

#### Sécurité autour des appareils de chauffage

Alors que les appareils de chauffage fonctionnent à plein régime, n'oubliez pas de dégager la zone autour du foyer, d'éloigner les rideaux et les meubles des plinthes électriques d'au moins 10 cm et de nettoyer les filtres d'appareils au gaz ou au mazout.

En cas de panne de courant, n'utilisez jamais un appareil comme un BBQ ou une unité de chauffage au kérosène ou au mazout à l'intérieur afin d'éviter tout risque d'intoxication au monoxyde de carbone.

#### Cours d'eau gelé : attention aux redoux

Plusieurs facteurs doivent être pris en compte lorsqu'on s'aventure sur la glace :

- ◆ l'épaisseur;
- ◆ la friabilité;
- ◆ les courants;
- ◆ les conditions météorologiques;
- ◆ la visibilité;
- ◆ la qualité de l'eau – une eau polluée gèle moins rapidement qu'une eau propre et l'eau salée gèle à une température plus basse que l'eau douce;
- ◆ la végétation – lorsqu'elle est très dense, elle peut empêcher la formation de la glace ou du moins favoriser une glace très mince.

#### Date à retenir

Dans la nuit du 9 au 10 mars prochain, nous avancerons le temps d'une heure. Profitez-en pour vérifier le bon fonctionnement de vos avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone, pour votre sécurité et celle de votre famille.

Chaque étage de votre résidence, incluant le sous-sol, doit être muni d'un avertisseur de fumée fonctionnel, lequel doit être remplacé dix ans après sa date de fabrication indiquée sur le boîtier. S'il n'y a pas de date, ne prenez aucun risque et remplacez-le dès maintenant par un avertisseur de fumée à pile au lithium ou électrique avec pile de secours intégrée.

## Stationnement de nuit et déneigement

### N'OUBLIEZ PAS LES BONNES PRATIQUES

L'hiver n'est pas terminé et des tempêtes peuvent encore nous surprendre. N'oubliez pas que sauf exception, le stationnement de nuit est interdit dans les rues entre minuit et 7 h, et ce, jusqu'au 31 mars. Le stationnement peut être autorisé si les conditions météorologiques le permettent et si aucune opération d'entretien n'est prévue. Assurez-vous de bien vous informer afin d'éviter des surprises. Voici comment :

- ◆ HOP : inscrivez-vous au [hop.repentigny.ca](http://hop.repentigny.ca) pour recevoir des alertes par texto et courriel vous informant de la tenue d'une opération d'entretien hivernal pendant la nuit, donc que l'interdiction de stationner est en vigueur;
- ◆ [repentigny.ca](http://repentigny.ca) : la page d'accueil du site de la Ville est mise à jour quotidiennement au plus tard à 18 h;
- ◆ 450 470-3850 : la messagerie de la Ville est mise à jour quotidiennement au plus tard à 18 h.



Pour connaître les rues qui font l'objet d'une exception – les rues trop étroites ou problématiques où le stationnement de nuit est interdit en tout temps durant cette période, de même que les rues où la signalisation l'interdit d'un côté en tout temps – et pour connaître la liste des aires de stationnement alternatif, visitez le [repentigny.ca/stationnement](http://repentigny.ca/stationnement).

#### Respectez la réglementation

Les grosses bordées de neige que nous avons reçues en janvier nous ont permis d'observer sur le terrain plusieurs comportements fautifs. Nous profitons de l'occasion pour vous rappeler qu'il est interdit de pelleter la neige de votre terrain privé dans un espace public (rue, trottoir, parc, rond-point, borne d'incendie, etc.). En respectant cette interdiction, vous permettez non seulement de laisser la voie libre aux véhicules d'urgence, mais de plus, vous contribuez à rendre plus efficace le déneigement effectué par nos équipes municipales.

## Pour éviter leur perte

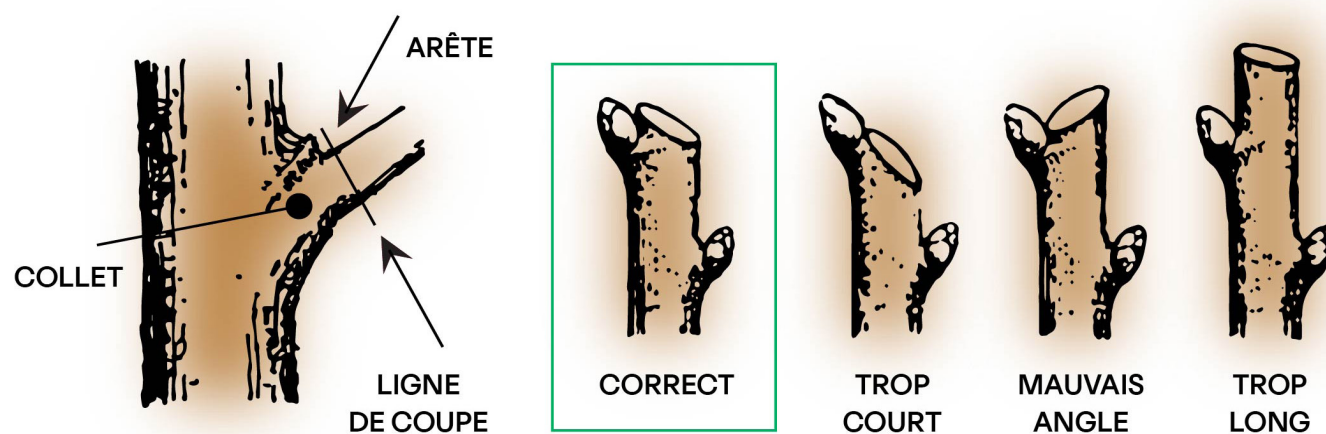
### PROTÉGEZ VOS ARBRES

Vos arbres ou arbustes ont des branches brisées ou déchirées, un tronc abîmé ou des plaies en raison du déneigement? Voici comment intervenir.

Il est fort probable qu'il soit nécessaire de couper une branche déchirée en amont de la déchirure, mais assurez-vous de vous y prendre de la bonne façon. La coupe devrait être à un endroit légèrement supérieur à une fourche ou un bourgeon afin de favoriser une bonne cicatrisation.

Dans le cas des plaies, il n'est pas recommandé d'utiliser des produits de recouvrement. En effet, un spécialiste en arboriculture vous renseignera sur les bonnes pratiques qui permettront à votre arbre de cicatrifier plus facilement et de guérir.

Consultez le site de la Société internationale d'arboriculture Québec au [SIAQ.org](http://SIAQ.org) pour trouver une ressource professionnelle qui saura vous guider.



## EXPÉRIENCE IMMERSIVE DANS LE MONDE POLICIER

En octobre dernier, nos brigadières ont distribué à plusieurs enfants des cartons de félicitations ayant pour but de souligner leur respect des consignes et leurs comportements sécuritaires lors de leurs déplacements dans les rues aux abords des écoles.

Un concours avec tirage a alors eu lieu, permettant à des jeunes de passer une demi-journée au poste de police en janvier dernier afin de découvrir les différentes facettes du métier et de vivre un beau moment d'échanges et de complicité.

Bravo! et grand merci aux jeunes pour leur participation.



## LES ÉCOGESTES ET SUBVENTIONS VERTES ONT LA COTE



Pour réduire notre impact environnemental collectif, la Ville a lancé en octobre dernier son nouveau programme d'aide financière à la transition écocitoyenne en proposant à la population des éco-gestes simples et des subventions vertes renouvelées. À voir les résultats, on peut dire que vous en avez profité!

En effet, dans les 10 premières semaines seulement du programme, 331 subventions ont été attribuées, portant le total à 1 341 en 2023, ce qui représente un peu plus de 210 000 \$ remis à la collectivité. À titre comparatif, 764 demandes ont été faites en 2022, ce qui indique une augmentation remarquable de 43 % pour 2023.

Vous souhaitez vous aussi vous prévaloir de l'une de nos subventions vertes? Voici les plus populaires et celles qui ont tout avantage à le devenir pour vous faire économiser gros!

	Plus populaires	Celles à connaître
Biodiversité et verdissement	Plantation d'arbres	Aménagement d'une serre ou d'un nouveau potager, pelouse durable de type mixte
Gestion de l'eau	Toilette et plomberie à faible débit	Baril récupérateur d'eau de pluie
Gestion des matières résiduelles	Produits d'hygiène féminine réutilisables	Bac de tri à trois voies, couches lavables, bidet et accessoires sanitaires
Mobilité durable	Vélo à assistance électrique, borne de recharge pour véhicule électrique	
Gestion de l'énergie	Bonification des programmes Rénoclimat, Thermopompes efficaces d'Hydro-Québec et Chauffez vert, déneigement électrique, équipements de tonte de pelouse électrique	Remplacement de vitres thermos
Accessibilité et maison saine	Nettoyage des conduits, déshumidificateur Energystar	Clapet anti-retour, vérification de présence de radon, mise aux normes d'un foyer au bois, équipement visant à améliorer l'accessibilité et la sécurité de l'habitation

Ne manquez pas la campagne de promotion « Passez vert, réclamez \$ », laquelle vient en appui au nouveau programme d'aide financière en vous rappelant les gestes verts à adopter et les subventions dont vous pouvez bénéficier.

Renseignez-vous sur les critères d'admissibilité de chaque subvention ainsi que sur l'ensemble du nouveau programme et remplissez les formulaires d'aide financière au [repentigny.ca/ecocitoyen](http://repentigny.ca/ecocitoyen).

### Campagne de sécurité routière

## À REPEN, ON PREND LE TEMPS

Que vous vous déplaçiez à pied, en automobile, en vélo ou même à trottinette, nous espérons que cette campagne colorée attirera votre attention et vous incitera à prendre votre temps lors de vos déplacements au quotidien... Parce que tout le monde veut se sentir en sécurité dans son quartier.

Les deux premiers comportements vivement encouragés dans le cadre de cette campagne sont :

- ◆ le respect de la signalisation routière;

- ◆ la bienveillance et la courtoisie.

Respectez-vous les panneaux routiers que vous croiserez sur votre chemin? Céderez-vous le passage avec le sourire à une autre personne en déplacement? Le partage de la route, c'est une responsabilité commune!



### Période de renouvellement de bail

## FAITES PREUVE DE PRÉVOYANCE



Pour éviter de vous retrouver sans toit alors qu'une pénurie de logements sévit partout au Québec, il est important de prendre toutes les précautions nécessaires et de trouver une seconde option avant de mettre fin à votre bail actuel.

Plusieurs ressources sont disponibles pour répondre à vos questions concernant les droits des locataires ou pour vous aider dans votre recherche d'un logis.

- ◆ **Service d'aide à la recherche de logement (SARL) :** 450 471-9424, poste 224

Chapeauté par l'Office municipal d'habitation de Lanaudière Sud (OMHLS), ce service offre de nombreux conseils et références, et vous accompagne dans la recherche d'un nouveau logement sur le territoire.

- ◆ **Action-Logement Lanaudière :** 450 394-1778

Pour tout savoir en matière de droits des locataires.

- ◆ **Office municipal d'habitation de Lanaudière Sud :** 450 471-9424 ou [omhls.com](http://omhls.com)

L'OMHLS vous renseigne sur ses différents programmes d'aide au logement, notamment le Programme de supplément au loyer (PSL) - Marché privé auquel a adhéré la Ville de Repentigny à l'automne 2022. Le tout repose sur des ententes créées avec des propriétaires qui rendent leurs logements disponibles à des ménages à faible revenu en retour d'une subvention.

Vous souhaitez vous informer davantage sur le sujet? Les partenaires de la MRC de L'Assomption ont mis sur pied une plateforme regroupant un ensemble d'informations et de ressources pertinentes en matière de logement que vous pouvez consulter au [ensemblatissesserres.com/logement](http://ensemblatissesserres.com/logement).

### Vous êtes propriétaire d'un logement à louer?

La pénurie actuelle vous interpelle et vous aimeriez aider des locataires en difficulté et faire une différence dans votre communauté? Communiquez avec l'Office municipal d'habitation de Lanaudière Sud pour adhérer au Programme de supplément au loyer et déposer une demande.

### Services d'aide à la personne

## PARLER DU SUICIDE, ÇA SAUVE DES VIES

Vous avez besoin d'aide ou connaissez un proche ou une personne de votre entourage qui se trouve en situation de détresse? Soucieuse du bien-être de sa population, la Ville vous rappelle que l'aide est à votre portée, juste au bout du fil ou à un clic. Sachez que peu importe les situations difficiles, l'isolement n'est pas la solution, ni pour vous ni pour vos proches.

- ◆ **1 866-APPELLE (277-2335) :** ligne téléphonique du Centre de prévention du suicide de Lanaudière

L'expertise des intervenants.es dans la problématique du suicide permet d'offrir des solutions, du soutien, des suivis, de l'orientation et des références à toutes les personnes qui vivent de la détresse. Service 24 h/24, 7 j/7.

- ◆ **811, option 2 :** Info-Social pour des conseils psychosociaux Un.e professionnel.le en intervention psychosociale offre des conseils en cas de problème psychosocial ou de santé mentale. Service 24 h/24, 7 j/7.

- ◆ **811, option 3 :** Guichet d'accès à la première ligne (nouveau)

Cette ligne est réservée aux personnes sans médecin de famille. Un.e infirmier.ère donne des recommandations pour des soins à la maison et, au besoin, oriente vers une ressource en santé adaptée (pharmacien.ne, infirmier.ère, médecin, etc.).

- ◆ **450 581-5402, poste 227 :**

Carrefour informationnel et social Ce service d'accueil et d'accompagnement personnalisé guide les personnes vivant de multiples problématiques vers les différentes ressources du milieu disposées à offrir du soutien.



- ◆ **211**

Pour encore plus de ressources, composez le 2-1-1 ou consultez le [211quebecregions.ca](http://211quebecregions.ca). Ce service vous oriente vers les ressources communautaires, publiques et parapubliques près de chez vous. Service disponible en plus de 200 langues, du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h, 7 j/7.

### Parler du suicide sauve des vies

Il existe des moyens pour discuter du suicide de façon préventive et sécuritaire. Les proches jouent un rôle déterminant dans la prévention. Pour savoir comment en parler avec une personne vulnérable, consultez le [commentparlerdusucide.com](http://commentparlerdusucide.com).

## DATES À RETENIR

### Encombrants : première collecte de l'année

Offerte six fois par année, la collecte des encombrants vous permet de vous départir de vos objets volumineux, soit les gros rebuts qui excèdent 1 m de longueur ou qui pèsent plus de 25 kg. Ne manquez pas la première collecte de l'année qui aura lieu le 8 avril prochain. Assurez-vous de déposer vos encombrants en bordure de rue au plus tard le lundi, avant 6 h 30 (pour tous les secteurs). La collecte sera effectuée au cours des 72 heures (3 jours) suivantes.

Attention! La collecte des encombrants exclut toutes les matières qui sont visées par un programme gouvernemental de valorisation. Vous pouvez apporter ces dernières à l'écocentre de Repentigny ou l'écocentre de la MRC de L'Assomption.



### Horaire des écocentres prolongé

L'horaire des deux écocentres sera prolongé à compter du 1<sup>er</sup> avril. Nous vous rappelons que vous y avez accès gratuitement pour vous débarrasser de matières telles que les résidus domestiques dangereux, les produits électroniques, les matériaux de construction, de rénovation et de démolition, les surplus de matières recyclables, les résidus verts, les pneus et les appareils réfrigérants contenant des halocarbures, par exemple les climatiseurs, réfrigérateurs, congélateurs, tours de refroidissement d'eau, etc.

Pour connaître les dates des collectes des encombrants, ou pour obtenir la liste exhaustive des matières acceptées ou refusées par chacun des écocentres, consultez le [repentigny.ca/collectes](http://repentigny.ca/collectes).



### Application de pesticides sur les terrains privés

## ASSUREZ-VOUS DE DEMANDER VOTRE PERMIS

Pour vous aider à mieux planifier l'entretien de vos espaces verts, nous vous rappelons qu'il est interdit, sur le territoire de Repentigny, de procéder ou de laisser procéder à l'application extérieure de pesticides de synthèse, sauf dans certains cas d'exception, par exemple lorsqu'il s'agit de pesticides à faible impact ou de biopesticides. Cette interdiction vise à protéger la santé de la population et de son environnement.

### Comment choisir son entrepreneur

La réglementation municipale oblige les entreprises qui utilisent des engrais et des pesticides sur le territoire à posséder un certificat d'enregistrement annuel et une vignette d'identification sur tous leurs véhicules. Il est de la responsabilité du propriétaire, ou de la personne occupant l'immeuble, de s'assurer que la compagnie détient les autorisations nécessaires avant de faire appel à ses services. La liste des entreprises certifiées sera affichée au [repentigny.ca/pesticides](http://repentigny.ca/pesticides) à compter du mois d'avril et fera l'objet de mises à jour périodiques.

### Obtention d'un permis temporaire d'application

Toute personne désirant procéder à l'application d'un pesticide autre qu'un pesticide à faible impact doit obtenir le permis temporaire d'application prévu à cette fin. Pour ce faire, vous devez remplir le formulaire aussi disponible à l'adresse Web ci-haut mentionnée. Le permis est gratuit et est valide pour 10 jours ouvrables. Il faut prévoir environ le même nombre de jours pour le délai de traitement.



Vous souhaitez connaître les options qui vous sont offertes ou vous aimeriez discuter de vos problèmes en matière d'entretien de pelouse? Écrivez-nous à [pesticides@repentigny.ca](mailto:pesticides@repentigny.ca).

Notez également qu'une conférence vous sera offerte sur le sujet en mai 2024. D'autres détails suivront.

## ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL


Le conseil municipal tient son assemblée régulière le deuxième mardi de chaque mois, à 19 h, à l'hôtel de ville, au 435, boul. Iberville.

La prochaine assemblée du conseil municipal aura lieu le mardi 12 mars 2024, à 19 h.

Ordre du jour : [repentigny.ca/conseil](http://repentigny.ca/conseil).

### Pour joindre votre conseiller.ère municipal.e

	<b>District 1</b> Raymond MASSE 514 231-8197 <a href="mailto:masser@repentigny.ca">masser@repentigny.ca</a>
	<b>District 2</b> Jacques PRESCOTT 514 914-0021 <a href="mailto:prescottj@repentigny.ca">prescottj@repentigny.ca</a>
	<b>District 3</b> Karine BENOIT 438 506-7772 <a href="mailto:benoitk@repentigny.ca">benoitk@repentigny.ca</a>
	<b>District 4</b> Luc RHÉAUME 514 913-5811 <a href="mailto:rheamel@repentigny.ca">rheamel@repentigny.ca</a>
	<b>District 5</b> Appels seulement Bernard LANDREVILLE 438 525-6807 <a href="mailto:landrevilleb@repentigny.ca">landrevilleb@repentigny.ca</a>
	<b>District 6</b> Martine ROUX 514 895-3074 <a href="mailto:rouxm@repentigny.ca">rouxm@repentigny.ca</a>
	<b>District 7</b> Joubert SIMON 438 622-2535 <a href="mailto:simonj@repentigny.ca">simonj@repentigny.ca</a>
	<b>District 8</b> Jennifer ROBILLARD 514 833-5239 <a href="mailto:robillardj@repentigny.ca">robillardj@repentigny.ca</a>
	<b>District 9</b> Martine GENDRON 514 247-4644 <a href="mailto:gendronm@repentigny.ca">gendronm@repentigny.ca</a>
	<b>District 10</b> Kevin BUTEAU 514 926-9201 <a href="mailto:buteauk@repentigny.ca">buteauk@repentigny.ca</a>
	<b>District 11</b> Chantal ROUTHIER 514 347-0947 <a href="mailto:routhierc@repentigny.ca">routhierc@repentigny.ca</a>
	<b>District 12</b> Appels seulement Normand URBAIN 450 654-5661 <a href="mailto:urbainn@repentigny.ca">urbainn@repentigny.ca</a>

Suivez vos élus.es sur les médias sociaux! 

Pour connaître l'élu.e de votre district, consultez la carte interactive au [repentigny.ca](http://repentigny.ca).

### Ville de Repentigny

URGENCES Police – Incendies – Ambulance 9-1-1

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX 450 470-3000

[repentigny.ca](http://repentigny.ca)  
[communication@repentigny.ca](mailto:communication@repentigny.ca)  
435, boulevard Iberville, Repentigny (QC) J6A 2B6

Centre Laurent-Venne 450 657-4877

Centre récréatif 450 657-8988

Commentaires et requêtes 450 470-3140

Complexe sportif Gilles-Tremblay 450 585-1661

Cour municipale 450 470-3500

Transport - horaires 1 877 492-6111

Travaux publics 450 470-3800

Urbanisme / Permis / Inspections 450 470-3840

Le bulletin municipal *Regard sur Repentigny* est publié six fois l'an.

Réalisation et graphisme : **Service des communications de la Ville de Repentigny**  
**Imprimerie BBM-Lanctôt inc.**  
Postes Canada  
35 500 exemplaires



Pour recevoir des avis sur les collectes spéciales par texto et courriel, inscrivez-vous au [hop.repentigny.ca](http://hop.repentigny.ca).

Pour plus d'informations : [repentigny.ca/collectes](http://repentigny.ca/collectes)  
Info-environnement : [info-environnement@repentigny.ca](mailto:info-environnement@repentigny.ca)

